

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2016/2143

tal-1 ta' Diċembru 2016

dwar il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni Ewropea fil-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE tal-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naha, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-oħra, rigward it-twaqqif ta' Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 207 flimkien mal-Artikolu 218(9) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naha, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-oħra ⁽¹⁾ ("il-Ftehim"), ġie ffirmat fil-15 ta' Ottubru 2008, u ġie applikat provviżorjament mid-29 ta' Diċembru 2008.
- (2) Bis-saħħa tal-Artikolu 230(4) tal-Ftehim, il-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE jista' jistabbilixxi u jissorvelja kwalunkwe kumitat speċjali sabiex jitratta kwistjonijiet li jaqgħu taħt il-kompetenza tiegħu.
- (3) Sabiex jinkisbu l-oġettivi stipulati fl-Artikolu 37 tal-Ftehim, għandu jitwaqqaf Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd sabiex jitratta b'mod aktar effiċjenti l-kwistjonijiet relatati mal-agrikoltura u s-Sajd, kif ġie miftiehem fl-aqgħat preċedenti tal-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE.
- (4) Huwa xieraq li tkun stabbilita l-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni fil-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE rigward it-twaqqif ta' Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd.
- (5) Il-pożizzjoni tal-Unjoni fil-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE għandha għalhekk tkun ibbażata fuq l-abbozz tad-deċiżjoni meħmuż,

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-pożizzjoni li għandha tiġi adottata fisem l-Unjoni fil-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE tal-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naha, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-oħra, rigward it-twaqqif ta' Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd għandha tkun bbażata fuq l-abbozz tad-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE meħmuż ma' din id-Deċiżjoni.

Ir-rappreżentanti tal-Unjoni fil-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE jistgħu jaqblu dwar bidliet tekniċi fl-abbozz tad-deċiżjoni mingħajr deċiżjoni ulterjuri tal-Kunsill.

⁽¹⁾ ĠUL 289, 30.10.2008, p. 3.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, l-1 ta' Dicembru 2016.

Għall-Kunsill

Il-President

A. ÉRSEK

ABBOZZ

DEĊIŻJONI Nru .../2016 TAL-KUMITAT TAL-KUMMERĊ U TAL-IŻVILUPP CARIFORUM-UE**ta' ...****stabbilit bil-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naha, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-oħra, rigward it-twaqqif ta' Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd**

IL-KUMITAT TAL-KUMMERĊ U TAL-IŻVILUPP CARIFORUM-UE

Wara li kkunsidra l-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naha, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-oħra, u b'mod partikolari l-Artikolu 230(4)(a) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regoli ta' Proċedura tal-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE, stabbilit mill-Kunsill Kongunt CARIFORUM-UE fis-17 ta' Mejju 2010 permezz tad-Deċiżjoni Nru 1/2010, u b'mod partikolari l-Artikolu 11 tagħha,

Billi huwa xieraq li jiġi stabbilit Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tad-dispożizzjonijiet dwar l-agrikoltura u s-sajd tal-Ftehim ta' Shubija Ekonomika bejn l-Istati tal-CARIFORUM, minn naha, u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, min-naha l-oħra (il-"Ftehim"),

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Il-Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd CARIFORUM-UE huwa b'dan stabbilit biex iwettaq il-funzjonijiet previsti fil-Artikolu 2.
2. Il-Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd CARIFORUM-UE għandu jkun ukoll forum fejn il-Partijiet jistgħu jiskambjaw esperjenzi, informazzjoni u l-aħjar prattiki, u jikkonsultaw dwar il-kwistjonijiet kollha relatati mal-oġġettivi previsti fil-Kapitolu 5 tat-Titolu I tal-Parti II tal-Ftehim u li huma rilevanti għall-kummerċ bejn il-Partijiet.

Artikolu 2

Il-Kumitat Speċjali għall-Agrikoltura u s-Sajd għandu:

- (a) b'mod ġenerali isegwi l-aspetti kollha tal-Kapitolu 5 — Agrikoltura u Sajd — tat-Titolu I tal-Parti II, tal-Ftehim;
- (b) b'mod ġenerali isegwi l-aspetti l-oħra kollha tal-Ftehim li jirrigwardaw l-agrikoltura u s-sajd, inklużi l-oqsma li ġejjin tat-Titolu I tal-Parti II — Kummerċ ta' merkanzija:
 - (i) Kapitolu 1 — Il-kwistjonijiet kollha li jirrigwardaw il-kummerċ ta' prodotti agrikoli u tas-sajd, inklużi t-tariffi;
 - (ii) Kapitolu 3 — Artikolu 28 — Sussidji fuq l-esportazzjonijiet agrikoli;
 - (iii) Kapitolu 6 — Ostakli tekniċi għall-kummerċ, f'dak li għandu x'jaqsam ma' prodotti agrikoli u tas-sajd; kif ukoll
 - (iv) Kapitolu 7 — Il-miżuri sanitarji u fitosanitarji, f'dak li għandu x'jaqsam ma' prodotti agrikoli u tas-sajd;
- (c) b'mod ġenerali isegwi l-aspetti kollha tat-Titolu IV, il-Kapitolu 2 —Innovazzjoni u Proprjetà Intelletwali, f'dak li għandu x'jaqsam ma' prodotti agrikoli u tas-sajd, inkluż l-Artikolu 145 — Indikazzjonijiet ġeografiċi u l-Artikolu 149 — Varjetajiet tal-pjanti;
- (d) jidhol fi djalogu dwar kwistjonijiet li jirrigwardaw l-agrikoltura u mas-sajd, inkluż fil-oqsma li ġejjin:
 - (i) il-produzzjoni, il-konsum u l-kummerċ ta' prodotti agrikoli u dwar l-iżviluppi rispettivi fis-suq tal-prodotti agrikoli u tas-sajd;
 - (ii) il-promozzjoni tal-investiment u tat-trasferiment tal-għarfien fis-setturi agrikoli, alimentari u tas-sajd fil-CARIFORUM, inkluż fil-livell ta' attivitajiet fuq skala żgħira;

- (iii) il-politiki, il-liġijiet u r-regolamenti dwar l-agrikoltura, l-iżvilupp rurali u s-sajd;
 - (iv) il-bidliet ta' politika u dawk istituzzjonali meħtieġa għas-sostenn tat-trasformazzjoni tas-setturi agrikoli u tas-sajd kif ukoll il-formulazzjoni u l-implimentazzjoni ta' politiki reġjonali dwar l-agrikoltura, l-ikel, l-iżvilupp rurali u s-sajd bil-mira ta' integrazzjoni reġjonali;
 - (v) it-teknoloġiji godda, ir-riċerka u l-innovazzjoni kif ukoll il-politiki u l-miżuri relatati mal-kwalità; u
 - (vi) l-iżviluppi fil-politika kummerċjali rigward komoditajiet u prodotti agrikoli tradizzjonali, inklużi l-banana, ir-rum, ir-ross u z-zokkor;
- (e) jassisti lill-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE rigward il-funzjonijiet li ġejjin:
- (i) biex jissorvelja u jkun responsabbli mill-implimentazzjoni u l-applikazzjoni korretta tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim rigward l-agrikoltura u s-sajd u biex jiddiskuti u jirrakkomanda prioritajiet għall-kooperazzjoni f'dan ir-rigward;
 - (ii) biex jissorvelja l-emenda futuritad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim rigward l-agrikoltura u s-sajd u jevalwa l-applikazzjoni tagħhom;
 - (iii) biex jiehu azzjoni sabiex jevita tilwim u jirriżolvi tilwim li jista' jinqala' rigward l-interpretazzjoni jew l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim dwar l-agrikoltura u s-sajd, konformement mad-dispożizzjonijiet tal-Parti III tiegħu;
 - (iv) biex jiddiskuti u jiehu azzjonijiet li jistgħu jiffaċilitaw il-kummerċ, l-investiment u l-opportunitajiet ta' negozju fis-setturi tal-agrikoltura u tas-sajd bejn il-Partijiet; u
 - (v) biex jiddiskuti kwistjonijiet li jikkonċernaw id-dispożizzjonijiet tal-Ftehim dwar l-agrikoltura u s-sajd u kull aspett li jista' jaffettwa l-ilhuq tal-oġettivi tiegħu;
- (f) jagħmel rakkomandazzjonijiet lill-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp CARIFORUM-UE bl-għan li jissahhu l-implimentazzjoni u l-funzjonament tad-dispożizzjonijiet tal-Ftehim dwar l-agrikoltura u s-sajd.

Artikolu 3

Il-Kumitat Speċjali għall-Agricoltura u s-Sajd għandu jkun magħmul minn rappreżentanti tal-Kummissjoni, minn naħa, u rappreżentanti tad-Direttorat tal-CARIFORUM u tal-Istati Firmatarji tal-CARIFORUM, min-naħa l-oħra.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fi ...

Magħmul fi

*għall-Kumitat tal-Kummerċ u tal-Iżvilupp
CARIFORUM-UE*